A°. 1806. N°. 101.

UTRECHTSCHE COURANT.

Vrydag den 22. Augustus.

TURKYEN.

VAN DE GRENSEN *den* 26. *July*. De Serviers schynen voor als nog, van de Belegering van Belgrado, niet afgezien te hebben, dewyl zy eenige duizend man voor die Stad hebben gelaten, ten einde het Garnisoen der Vesting in bedwang en de Communicatie open te houden. Den 14. deezer, deeden de Turken eenen uitval, om de Opstandelingen die in den omtrek der Forteres bezig waren het Graan in te Oogsten, te verontrusten, by welke gelegenheid er eene Schermutseling ontstond, waar door van wederzyde eenige manschappen zyn omgekomen.

Men spreekt van eene bloedige Actie, welke in de ommestreeken van Boresch heeft plaats gehad. *Millinko*, Bevelhebber der Serviers, die met zyn Corps op de Grenzen geposteerd stond, vernomen hebbende, dat een Corps van 3000 Turken en Kersalen, bestemd om Belgrado te hulp te komen, zich in twee Colonnes by Koilisch en Boresch, geposteerd hadt, trok, zonder afstewagten dat dit Corps zich op marsch begaf, hetzelve met zyne Legermagt, die hy in drie Divisien verdeelde, te gemoet. De eerste Divisie tastte de Turken die voor Koilisch geposteerd waren, aan, en noodzaakte hen tot aan de tweede Colonne terug te trekken. *Millinko* vervolgde den Vyand van zeer naby, en manœuvreerde op zoodanig eene wyze, dat hy in zynen terugtogt, de tweede Divisie der Serviers ontmoette. Hierop dreeven de Opstandelingen de Turken in een eng Dal, en sloten hen derwyzen in, dat hun niets anders dan eene enkelde passage open bleef om te ontkomen. De Turken geraakten alhier weder aan den slag; doch hoe groot was hunne verwondering, toen zy de derde Colonne der Serviers voor zich zagen. Het gevegt dat er toen ontstond was allermoordadigst; de Turken vogten als wanhoopigen; dan, daar zy van alle kanten aangevallen wierden, moesten zy bezwyken. Meer dan 4000 Turken zyn op het Slagveld gebleeven: de overige 1000 à 1200 man, hebben zich doorgeslagen, en zyn te Morawa aangekomen. — Het verlies der Serviers is nog niet bekend, maar moet zeer aanmerkelyk geweest zyn.

Het Corps van 3000 Opstandelingen, het welk den 5. deezer de ommestreeken van Belgrado verliet, is den 7. te Semendria aangekomen, van waar het zich naar Sabresch begeeven heeft. De Colonne van 7000 man, den 7. deezer onder Commando van *Czerni George* zelve opgebroken, heeft zich niet naar Novibasar begeeven, maar is den weg naar Copola ingeslagen, van waar het naar Sabres op marsch gegaan is, ten einde zich met het Corps van 15000 man, dat in die ommestreeken staat, te vereenigen. Het oogmerk van *Czerni George* is, om met deeze magt den Pacha van Zwornick, die met een talryk Corps Turken aan de Drina gecampeerd ligt, aan te tasten. De Troupes van dien Pacha maken de Colonne uit, die den regter Oever van die Rivier is opgetrokken, met oogmerk om in Servien in te dringen.

ZWEEDEN.

VERVOLG VAN GREIFSWALD *den* 9. *Augustus*. De Aanspraak, waar meede de Koning den Landdag alhier geopend heeft, wierdt door den Landmarschalk op de volgende wyze beantwoord:

GROOTMAGTIGSTE, ALLERGENADIGSTE KONING!

Eindelyk is een door onze Harten met verlangen te gemoet gezienen dag verscheenen. De Ridderschap van Pommeren en Rugen, mag heden, voor de eerste maal, geduurende een tydvak van meer dan anderhalve Eeuw, zynen Koning aan de voeten des Throons, Trouw Zweeren. Een Naneef van het Geslacht van *Wasa*, heeft thands zelf, hier, voor den Koning alle Koningen, de verzekering afgelegt, die voor de tockomende Eeuwen onze welvaard gronden en ondersteunen moet, en van zyn getrouw Volk, de Hulde ontvangen, die zyne Geboorte en zyne Deugden gemeenschaplyk toekomt.

Uwe Koninglyke Majesteit ziet hier verscheidene Afkomelingen dier Mannen by een vergaderd, die Duitschlands eersten Bevryder omringden. Die zelfde Trouw, die zelfde verknochtheid aan eenen even dierbaaren naam, is, als eene Heilige Erfenis, van Geslagt tot Geslagt, by hun voord geplant geworden, en gelukkiger dan hunne Voorvaderen, hebben zy niet eerst door de verwoesting van hun Land, de weldaaden gekogt, die zy nu uit de hand van *Gustaaf Adolf* ontvangen.

De werkzaame voorzorg, wier gelukkige gevolgen de Inwooneren van Zweeden reeds zoo lange ondervinden, heeft het Uwer Koningl. Majesteit behaagt, nu ook over dit Land uit te strekken, en daar door aan onze Harten nog alleen den wensch overgelaten, dat de Voorzienigheid het Leeven van Uwe Koningl. Majesteit tot in den hoogsten Ouderdom moge verlengen, op dat de Schepper van onze welvaard, ook zelve de vrugten van zyne wyze poogingen inoogsten, en door de dankbaare Zegenwenschen dier geenen beloond moge worden, wier Geluk reeds nu door Uwe Koninglyke Majesteit voorbereid wordt.

Uwe Koningl. Majesteit, heeft, door de naauwste verbindenis, het lot van Pommeren voor altyd met dat van het Zweedsche Ryk vereenigd, en aan het eerste alle die weldaaden verzekert, die het laatste onder de Regeering van Uwe Majesteit geniet.

Uwe Majesteit heeft, door aan het talrykste gedeelte van Uwe Onderdaanen alhier de vryheid te schenken, dat geene vervuld, wat de Ridderschap en de Adel, zeer dikwyls wenschten te kunnen bewerkstelligen. Onder de bescherming van eene alleen door de Wetten beperkte Vryheid, heeft de voor haar toekomstig geluk arbeidende meenigte, het opgaan van eenen onverwagten dag aanschouwt; en eenen onbevenredigden last is weggenomen van die schouders, aan wien het Lot, het Vooroordeel en de Maatschaplyke Inrigting, denzelven voor altyd opgelegd scheenen te hebben.

Met die zedelyke eenvoudigheid, en die opregte, hartelyke genegenheid jegens hunnen Vorst, waar door de Duitsche Natie uitmunt, wyden wy alle Uwer Majesteit voor deeze weldaad, onze innigste dankbaarheid; overtuigt dat onder alle ons gegeevene bewyzen van Hulde en Gunst, wier bewustzyn het Hart van Uwe Majesteit met tevredenheid vervuld, juist deeze aan denzelven het reinste genot verschaffen, daar deszelfs weldaadigen invloed, van Uwe Koninglyke Majesteit zelf, van de Ridderschap en Adel, als ook van alle de overige getrouwe Onderdaanen in Uwer Majesteit Duitsche Staaten, gemeenschaplyk erkend en bekragtigd word.

De Ridderschap en de Adel beveelt zich door my, met de diepste onderdaanigheid, in uwer Majesteits ten allen tyde voordduurende Hulde en Genade. ——

De Aanspraak van den Generaal Superintendent, luidde als volgt:

ALLERDOORLUCHTIGSTE, GROOTMAGTIGSTE KONING!
ALLERGENADIGSTE KONING EN HEER!

De Leeraars van den Godsdienst genoten altyd het hooge Geluk, uwer Koninglyke Majesteit met eerbiedig toevoorzigt te mogen naderen, en steeds ontvingen zy meenigvuldige gelegenheden, om door Hoogstdeszelfs gegrond oordeel en veelvermogend gevoel voor waarheid en zedelykheid, minzaame gemeenzaamheid en aanhoudend streeven naar orde en gerechtigheid, getrossen te worden.

Doch zulk een heerlyk genoegen als thans, hebben wy nog nimmer mogen genieten, van onzen geliefden Koning op den Throon te vereeren, die de Eeuwige hem tot Heil van een gedeelte der Aarde toebetrouwt heeft, en van deeze heilige plaatse, uit zynen mond, met bewonderende eerbied, uitdrukkingen te hooren, die de eerbiedwaardigste voorzorg voor het heil der Provincien bevatten, en vol Godsvrugt en Deugdgezindheid zyn.

Allerdoorluchtigste, Grootmagtigste Koning! De Godlyke Voorzienigheid, heeft tot hier toe uwe roemryke poogingen, bevoorderd; zy heeft, door Uwe Majesteit, veele heilzaame inrichtingen, ten uitvoer gebragt, en de eer en lof van Hoogstderzelver voortreslyke Eigenschappen uitgebreid. Deeze vermogende Voorzienigheid, wille Uwe Majesteit in lengte van dagen behouden, enz.

GREIFSWALD *den* 11. *Augustus*. Zyne Majesteit de Koning, heeft op gepasseerden Vrydag, de Landstanden, by openbaare bekendmaaking, andermaal, tegens den volgenden dag op den middag, by een geroepen, wanneer zyne Majesteit de Vergadering wederom met eene Aanspraak van den Throon opende, waarna de Punten, die zyne Majesteit ter kennisse van de Landstanden wilde brengen, voorgeleezen wierden: deeze Punten hadden inzonderheid hunne betrekking tot de nieuwe Organisatie van Pommeren. Onder anderen wordt in dezelven te kennen gegeeven, dat zich van het Zweedsch Wetboek van 1734 reeds eene Duitsche vertaling volkomen in gereedheid bevindt; verder, dat by Klein-*Zyket* op het Eiland Rugen eene Haven aangelegd zal worden. Het slot deezer Koninglyke mededeelingen luidt als volgt:

De Vesting Straalsund is in eenen volkomen staat van verdeediging gesteld, en in het geen nog aan de verdere versterking derzelve ontbreekt, wordt met alle magt voorzien; niet slechts de Buitenwerken zyn deels nieuw aangelegd, deels verbeterd geworden, maar zelfs de streek buiten de Vesting is, binnen het bereik des Geschuts, tot eene aan de Werken beantwoordende evenredigheid veranderd en herschaapen geworden, zynde er een ontwerp beraamd, volgens 't welk de Voorsteeden op eenen grooteren afstand van de Vesting verwyderd zullen worden.

Door de oprigting der Landsverdeediging, heeft Z. K. M. zich verdere middelen voorbereid, om dit Land tegen eenen Vyandelyken aanval, door een strydbaar Leger van Inboorlingen te verdeedigen, het welk, op eenen tyd, wanneer de Landbouw het minst daar door lyden zal, gedeurende eene kortstondige zamentrekking, zich in den Krygsdienst oefenen zal. Z. K. M. zelve heeft aan deezen Landstorm genadiglyk Vaandels vereerd. Zy vertoonen zich alhier te gelyk met het Krygsteeken der voornaamste Troupes van Z. K. M., welke de Wapens van Pommeren en Rugen, met den Adelaar des Roomschen Ryks vast vereenigd, omgeeven. En by aldien alle de Banieren van Duitschland van hetzelve wyken mogten, dan zouden evenwel deeze Zeegeteekenen steeds ter eere van hetzelve verheven worden, onafscheidbaar van die des gemeenschappelyken Duitschen Vaderlands.

Men meent dat den Landdag in de aanstaande week zal gescheiden worden.

DUITSCHLAND.

WEENEN *den* 8. *Augustus*. Behalven het reeds publiek gemaakt Keizerlyk Patent, by herwelk Zyne Majesteit afstand van de Kroon van het Duitsche Ryk doet, ziet thans ook het licht, eene tweede Proclamatie van den volgenden Inhoud:

Wy FRANS DE II. enz.

Daar wy het Keizerlyk bewind des Ryks nederleggen, beschouwen wy het als de laatste pooging onzer zorgen, en eenen volstrekten pligt, alhier openlyk, het even redelyk als billyk verlangen uittedrukken, dat voor de tot dus verre, zoo in het Bestuur der Justitie, de Diplomatique als andere Zaaken, ten voordeele van het Duitsche Lichaam en in den dienst van het Opperhoofd des Ryks, geëmploijeerd geweest zynde Persoonen, behoorlyk gezorgd worde.

De zorgen, die alle de Staaten des Ryks genomen hebben voor het lot dier Lieden, welke door de zaaken der schadeloosstelling in 1803 hunne Posten verlooren, doen ons hoopen, dat dezelfde gevoelens van rechtvaardigheid zich zullen uitbreiden over die geenen, welke tot hiertoe tot den

't zy die, welke dadelyk gekogt en naar elders vervoerd worden, gelyk zy ook zullen bewerken de voornoemde Fruiten, welke gekocht worden door Opkopers of Opkoopsters van geheele Wagens of Schuiten, die daar dadelyk mede markten, en zoo aan de Ingezetenen dezer Stad, als aan Buiten-Lieden verkopen. En zal tot voorkominge van geschillen, nopens de Arbeidsloonen aan de Vrydragers bepaald worden

Van een Ben Karssen of Pruimen, vier Penningen,
En voor een Zak Appelen, Peeren
of Nooten, - - - - - - zes Penningen.

En op dat niemand hier van eenige onwetenheid zal kunnen voorwenden, zal deze worden afgekondigd, gedrukt en alomme naar behoren aangeplakt.

Aldus geärresteerd by het Gemeente-Bestuur der Stad Utrecht, op den 11. Augustus 1806, en op den achten daaraanvolgende van den Stadhuize (*more solito*) gepubliceert.

In kennisse van my
P. DE ROOCK,
Secretaris.

AMSTERDAM *den* 20. *Augustus*. Den 18. en 19. deezer in Texel niets binnengekomen, de wind Noordwest, stil en O. N. Oost. Uitgezeild S. G. Jernauld naar Georgtouw, N. Lyndon naar Newport, M. Hopkens naar Boston, R. Marnier en J. Joughen naar New-York, P. Christiaanse naar Patrasse, S. Rollers naar St. Ubes, R. Sales en F. A. de Olevera naar Port à Port, E. C. de Haas naar Tonningen, A. Agensen en T. Thorngrinse naar Noorwegen, O. Petersen naar Dramme.

Den 17. en 18. deezer in 't Vlie binnengekomen J. Klyna van Farel. Uitgezeild P. Munck naar Cronstad, J. Onderwater naar Fredrikshall, C. van den Oever naar Lubeck, M. Rubarth naar Fredrikshall, A. Bertelsen naar Ringkiöping, H. S. Thugensen naar Christiania, A. Padersen, A. Jansen en J. Ertsen naar Dramme, H. H. Munck naar Mandahl, O. Hansen naar Noorwegen, R. J. Park, D. de Haan, D. Willems en A. Entes naar Grietzeil en C. Sonneveld naar Farel.

Den 16. en 17. deezer in Westerschelling binnengekomen E. Noordberg van Salem. Niets uitgezeild.

Te Plymouth is binnengezonden H. P. Hollander van Mogador herwaards, Capt. Tothammer van Livorno naar Tonningen, Capt. Walder van Lisbon en Capt. Smit van Oleron, beide naar Noordbergen, het Schip *Ibe*, dezelyk Capt. Wesfels van Bourdeaux naar Tonningen.

In Duins is binnengezonden Capt. F. P. Kramer naar Cork gedestineert.

Te Portsmouth is binnengezonden Capt. J. Fernier van Lien naar New-York.

Te Bristol is binnengeloopen Capt. T. Blesf van hier naar St. Ubes.

By Dartmouth is aangekomen het Schip *de Jonge Johan*, van St. Thomas naar Hamburg.

Te Philadelphia is gearriveert A. C. Sievers van St. Ubes; te Smirna G. Glasie van Odessa, laatst van Constantinopel; te Bourdeaux H. F. Thede van Koppenhagen, T. Petterson van Lisbon; te Rochelle Capt. Borresen van Tonningen; te Deal C. S. Campten van Suriname in 25 dagen; te Stangatekreek Capt. Lorentsen van Livorno; te Jahde J. F. Danneman van Bajonne; op de Wezer F. Clodius van St. Thomas, laatst uit Engeland; te Hamburg H. Schulds van hier; te Husum J. Jacobs van Bourdeaux en N. N. Franser van hier; te Koppenhagen A. N. Swaver van hier; te Stokholm C. Quelsen van Petersburg en S. P. Hegendaal van hier; te Dahleroe J. Moberg van Bourdeaux; te Gottenburg J. Oelsen van hier; te Riga R. J. Butter van Koningsbergen.

algemeenen dienst gebruikt zyn geworden, gekozen zyn uit alle de gedeeltens des Duitschen Ryks, dikwerf met verlating zelfs van eene andere voordeeliger plaats, en voor hun leven op een eerlyk bestaan rekenende; 't welk hun ook nimmer zoude ontgaan zyn, uit hoofde van de trouw, de eerlykheid en de bekwaamheid, die zy altyd in hunne bedieningen hebben betoond.

Wy hebben dienvolgens het besluit genomen, om die geenen onzer Keizerlyke Dienaaren, welke tot hier toe hunne betaaling uit de Schatkist van onze Kamer hebben ontvangen, dezelfde Tractementen te laten behouden, ons voorbehoudende om hen te plaatsen in den dienst van onze Erf-Staaten, en wy hopen met te meerder vertrouwen, dat de Keurvorsten, de Prinsen en Staaten zullen voorzien in het lot van de Keizerlyke Gerigts-Kamer des Ryks, en van de Kanzelary van de Gerigts-Kamer, door zich gaarne van die voor het geheel weinig beduidende uitgave te belasten, welke boven dien Jaarlyks nog verminderen zal.

Wat de Kanzelary van den Hof-Raad des Ryks betreft, er zyn particuliere Fondsen tot derzelver onderhoud geschikt, welke gebruikt zullen worden om te voorzien in de behoeften der Persoonen, welke tot hier toe hunne betaling er uit getrokken hebben, en hun tot onderstand zullen dienen, tot zoo lang er andere maatregelen zullen genomen zyn.

MUNCHEN *den* 10. *Augustus.* De marsch der Fransche Troupes ter Completeering van de groote Armée, blyft in onze ommestreeken by aanhoudenheid voortduuren. Gisteren en heden, zyn door Dachau en Schleissheim 6000 man Troupes gepasseerd, die zich naar Neder-Beyeren begeeven; naar Braunau is eene aanzienlyke Train Artillerie op weg.

REGENSBURG *den* 12. *Augustus.* Gisteren zyn de Keizerlyke Wapens van de Hotels van de Prins van *Tour en Taxis* en van den Baron *van Fahnenberg*, afgenomen.

Zyne Doorl. Hoogheid de Vorst Primat, heeft, ten einde allen schyn van vreemde Jurisdictie te doen ophouden, bevel gegeeven, tot het in bezit neemen van het Paleis van de Duitsche Orde en van de Commanderie van de Orde van

Zie verder den kant van deeze Bladz.

Maltha, van het Hotel van Salzburg en van het Bureau der Beyersche Tollen; de beide eerstgezegde Paleisen wierden thans niet bewoond.

Naar men verneemt is het oogmerk van de beweegingen der Fransche Troupes, het bezetten der Landen, over dewelken de geconfedereerde Vorsten de Souvereiniteit bekomen hebben, welke daar na aan dezelven zullen worden overgedraagen.

Van Munchen word gemeld, dat de Minister *van Hompesch*, zich naar Dusseldorf begeeft, ten einde met den Groot Hertog van Berg, verscheidene zaaken betrekkelyk de door Beyeren bezettene Landen, te regelen.

F R A N K R Y K.

PARYS *den* 16. *Augustus.* Gisteren is den Verjaardag van Zyne Majesteit den Keizer met veel Plegtigheid en Vreugde gevierd. Des morgens om 9 uuren was er te St. Cloud groot Lever ten Hove; de Prinsen, de Ministers, de Groot-Officieren, de Officieren van 's Keizers Huis enz. hebben by die gelegenheid Zyne Majesteit met zyne Verjaaring geluk gewenscht. Na het Lever wierden door den Groot-Ceremoniemeester aan Zyne Majesteit voorgesteld den Behoedendenden Raad, den Staatsraad, het Tribunat, het Hof van Cassatie en den Departementaalen Raad. De Gouverneur van Parys heeft vervolgends den Municipaalen Raad aan Zyne Majesteit voorgesteld. — Ten 10 uuren is het Corps Diplomatique by Zyne Majesteit binnengeleid, en daarna hebben zich Hunne Majesteiten naar de Mis begeeven, welke met een *Te Deum* besloten wierd. Des avonds ten 8 uuren kwam het Hof van St. Cloud, in deeze Stad. Hunne Majesteiten hebben voords het Concert op het Terras van het Paleis gehoord, en het pragtig Vuurwerk op de Brug de la Concorde zien afsteeken. Toen de Keizer op het Balcon van zyn Paleis verscheen, deed het Volk de lugt weergalmen van het geroep *Leeve de Keizer! Leeve Napoleon!* Na het afsteeken van het Vuurwerk zyn Hunne Majesteiten naar St. Cloud terug gekeerd. — Geduurende een goed gedeelte van den Nacht zyn het Paleis en de Tuin der Tuillerien als meede de geheele Stad geïllumineerd geweest.

H O L L A N D.

UTRECHT *den* 21. *Augustus.* Alhier is gedaan de volgende NOTIFICATIE, behelzende voorziening ter instandhouding der Fruit-Markt, met bepaling nopens de bewerking der Fruiten.

Het Gemeente-Bestuur der Stad Utrecht, ontwaar geworden zynde, dat onderscheidene misbruiken op de Fruit-Markt, wegens het opkopen der Fruiten, plaats hebben, waar door wordt veroorzaakt, dat dezelve niet alleen aan het oogmerk waar toe zy is daargesteld beantwoordt, heeft, ter voorziening in deze, nodig geoordeeld, aan de zoodanigen, welke met Fruiten ter Markt komen, by deze kennelyk te maken, dat zy niet zullen vermogen, de door hun aangebragte Fruiten, aan de zoogenaamde Opkopers dadelyk af te staan, maar gehouden zyn daar meede ten minsten anderhalf uur te moeten voorstaan, op dat een ieder gelegenheid zoude hebben, zich desaangaande van het nodige te kunnen voorzien, zonder dit uit handen van anderen, voor meerder waarde te moeten breeken. En wordt ook mede verstaan, en by deze geordonneerd, dat voortaan alleen de aangestelde Vrydragers zullen bewerken, alle de Fruiten, zoo van Appelen, Peeren, Pruimen, Noten en Karssen, het zy dezelve alhier overnagten in Opkopers-Huizen en Kelders,

Zie verder den kant van de eerste Bladz.

TE UTRECHT, BY DE LEEUW EN COMP.